



## PROCÈS-VERBAL DU CONSEIL DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE PONTIAC

Procès-verbal de l'assemblée du conseil du TNO Lac Nigault de la Municipalité régionale de comté de Pontiac tenue mardi, le 15 mars 2016 compter de 9h heures, à Campbell's Bay, sous la présidence de monsieur Raymond Durocher préfet, et à laquelle sont présents :

Minutes of the meeting of the Lake Nigault TNO Council of Regional County Municipality of Pontiac, held on Tuesday, March 15th 2016 at 9h in Campbell's Bay, under the chairmanship of the warden Mr. Raymond Durocher and to which are present:

Monsieur Raymond Durocher, préfet de la MRC de Pontiac

Monsieur Terry Murdock, préfet adjoint de la MRC Pontiac

Monsieur Winston Suntrum, maire de L'Ile-aux-Allumettes

Monsieur Jim Gibson, maire de Rapides-des-Joachims

Madame Colleen Larivière mairesse de la municipalité de Litchfield

Madame Kim Cartier-Villeneuve, mairesse d'Otter-Lake

Monsieur Terry Elliott, maire de Clarendon

Madame Sandra Murray, mairesse de Shawville

Monsieur Bill Stewart, maire de Campbell's Bay

Madame Doris Ranger, mairesse de Sheenboro

Monsieur Donald Gagnon, maire de Chichester

Madame Irene Nadeau, mairesse de L'Ile-du-Grand-Calumet

Monsieur Alain Gagnon, maire de Bryson

Madame Kathy Bélec, mairesse de Mansfield-et-Pontefract

Monsieur David Rochon, maire de Waltham

Monsieur Brent Orr, maire de Bristol

Monsieur Carl Mayer, maire d'Alleyn-et-Cawood

Monsieur Gaétan Graveline, représentant de Fort-Coulonge

Madame Lynne Cameron, mairesse de Portage-du-Fort

Monsieur Régent Dugas Directeur du territoire

Monsieur Gabriel Lance Directeur Général

Monsieur Marc Fortin Directeur du développement

Madame Danielle Belec Communications

Madame Annie Vaillancourt comptable

Madame Natacha Guillemette adjointe à la direction

Madame Nancy Dagenais Greffière

## **1 OUVERTURE ET PRÉSENCE | OPENING AND ATTENDANCE**

### **RESOLUTION**

TNO-2016-03-01

Il est proposé par monsieur Raymond Durocher et unanimement résolu d'ouvrir la rencontre du TNO.

ADOPTÉE

-

It is moved by Mr. Raymond Durocher and resolved to open the meeting of the TNO.

CARRIED

## **2 LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR | READING AND ADOPTION OF THE AGENDA**

### **RESOLUTION**

TNO-2016-03-02

Il est proposé par monsieur Brent Orr et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que modifié.

ADOPTÉE

-

It is moved by Mr. Brent Orr and resolved to adopt the agenda as modified.

CARRIED

## **3 ADOPTION DU PROCÈS VERBAL DE LA DERNIÈRE RENCONTRE | ADOPTION OF THE MINUTES OF THE LAST MEETING**

## RESOLUTION

TNO-2016-03-03

Il est proposé par monsieur Jim Gibson et résolu d'adopter le procès-verbal du 16 février 2016.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Jim Gibson and resolved to adopt the minutes of the February 16th 2016 meeting.

CARRIED

## **4 PÉRIODE DE QUESTIONS PUBLIQUE | PUBLIC QUESTION PERIOD**

### **5 VISITEURS | VISITORS**

M. Joel Romain - Sujet: La Rivière noire - évaluation - ne comprends pas pourquoi l'augmentation est tellement haute.

M. Durocher et M. Dugas expliquent que la décision est provinciale, les villégiateurs sont représentés par une association provinciale qui travaille auprès du gouvernement pour défendre le public. Il y a un mouvement pour revendiquer. Notre augmentation est à 167% à comparer une augmentation de plus de 300% provincialement.

Topic: Black River - the evaluation - does not understand why the increase is so high.

Mr. Durocher and Mr. Dugas explain that the decision is provincial, the leasees are represented by a provincial association that works with the government to defend the public. There is a movement to change, our increase here is 167% compared to over 300% provincially.

Roland Normandeau - Sujet: Topic: TPI

M. Normandeau fait la lecture d'une lettre posant des questions sur les TPIs, il trouve que les TPI ne sont jamais inclus dans nos plans.

Mr. Normandeau reads a letter asking about the TPI, his opinion is that the TPIs are never included in our plans.

La réponse du Préfet Durocher est que le TNO est une municipalité de la MRC de Pontiac, le TPI (terres publiques dans une municipalité) est un programme visant à maintenir un certain niveau d'intervention forestière sur le territoire délégué à la MRC par le gouvernement du Québec. Les revenus aide à réparer les ponts etc, il n'y a pas d'argent qui reste dans nos poches. M. Dugas explique à nouveau la différence entre les TNO et le TPI. L'argent des taxes du TNO doivent être investi dans le TNO, comme dans un tous les municipalités.

Warden Durocher's reply is that the TNO is a municipality of the MRC Pontiac, the TPI (public land within a municipality) is a program to maintain a certain level of forestry intervention on the territory delegated to us by the government of Quebec. The revenues help repair bridges etc, there are no moneys that maintain in our pockets. Mr. Dugas explains again the difference between the TNO and TPI. Money from taxes from the TNO must be invested in the TNO, just like in all other municipalities.

Période visiteurs termine à | the visitors period ends at 9h40.

M. Normandeau et M. Romain quittent.

## **6 COMPTES PAYÉS | ACCOUNTS PAID**

### **RESOLUTION**

TNO-2016-03-04

Il est proposé par monsieur Alain Gagnon et résolu d'approuver la liste des comptes payés depuis la dernière rencontre du conseil TNO au montant de 20 964.83\$.

### **ADOPTÉE**

It is moved by Mr. Alain Gagnon and resolved to approve of the list of accounts paid since the last meeting of the TNO Council in the amount of \$20 964.83.

### **CARRIED**

## **7 MODIFICATION RÈGLEMENT DE ZONAGE TNO**

### INFORMATION

M. Dugas remet un document crée par le ministère des ressources naturelles, il recommande que chaque maire fait la lecture pour être en mesure de répondre les questions du publique.

Mr. Dugas gives a document generated by the Ministry of Natural Ressources, he recommends that each mayore read the document in order to be able to answer questions from the public.

## **8 DIVERS | MISCELLANEOUS**

Aucun | None

## **9 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE | CLOSING OF THE MEETING**

### RESOLUTION

TNO-2016-03-05

Il est proposé par monsieur Terry Elliott et résolu de lever l'assemblée à 9h45.

ADOPTÉE

It is moved by Mr. Terry Elliott and resolved to adjourn the meeting at 9h45.

CARRIED

---

Gabriel Lance  
Directeur général et secrétaire-trésorier

Raymond Durocher  
Préfet